

Pentheus explains to the audience how he will punish the bacchants

ἔκδημος ὦν μὲν τῇσδ' ἐτύχανον χθονός,
κλύω δὲ νεοχμὰ τήνδ' ἀνὰ πτόλιν κακά,
γυναῖκας ἡμῖν δώματ' ἐκλελοιπέναι
πλασταῖσι βακχεΐαισιν, ἐν δὲ δασκίοις
ὄρεσι θαάζειν, τὸν νεωστὶ δαίμονα
Διόνυσον, ὅστις ἔστι, τιμώσας χοροῖς·
πλήρεις δὲ θιάσοις ἐν μέσοισιν ἐστάναι
κρατῆρας, ἄλλην δ' ἄλλοσ' εἰς ἐρημίαν
πτώσσουσιν εὐναῖς ἀρσένων ὑπηρετεῖν,
πρόφασιν μὲν ὡς δὴ μαινάδας θυοσκόους,
τὴν δ' Ἀφροδίτην πρόσθ' ἄγειν τοῦ Βακχίου.
ὅσας μὲν οὖν εἵληφα, δεσμίους χέρας
σώζουσι πανδήμοισι πρόσπολοι στέγαις·
ὅσαι δ' ἄπεισιν, ἐξ ὄρους θηράσομαι,
Ἴνώ τ' Ἀγαύην θ', ἥ μ' ἔτι κτ' Ἐχίονι,
Ἀκταίωνός τε μητέρ', Αὐτονόην λέγω.
καὶ σφᾶς σιδηραῖς ἀρμόσας ἐν ἄρκυσιν
παύσω κακούργου τῇσδε βακχεΐας τάχα.

Euripides Bacchae 215-234

1A 2 2004

δάσκιος - thickly shaded

πτώσσω - flee in fear

πρόσπολος - servant

ἄρκυς - a net